

Comitê de Estatística  
6.ª reunião  
5 março 2014  
Londres, Reino Unido

**Exportações de todas as formas  
de café aos países exportadores  
Anos civis de 2000 a 2013**

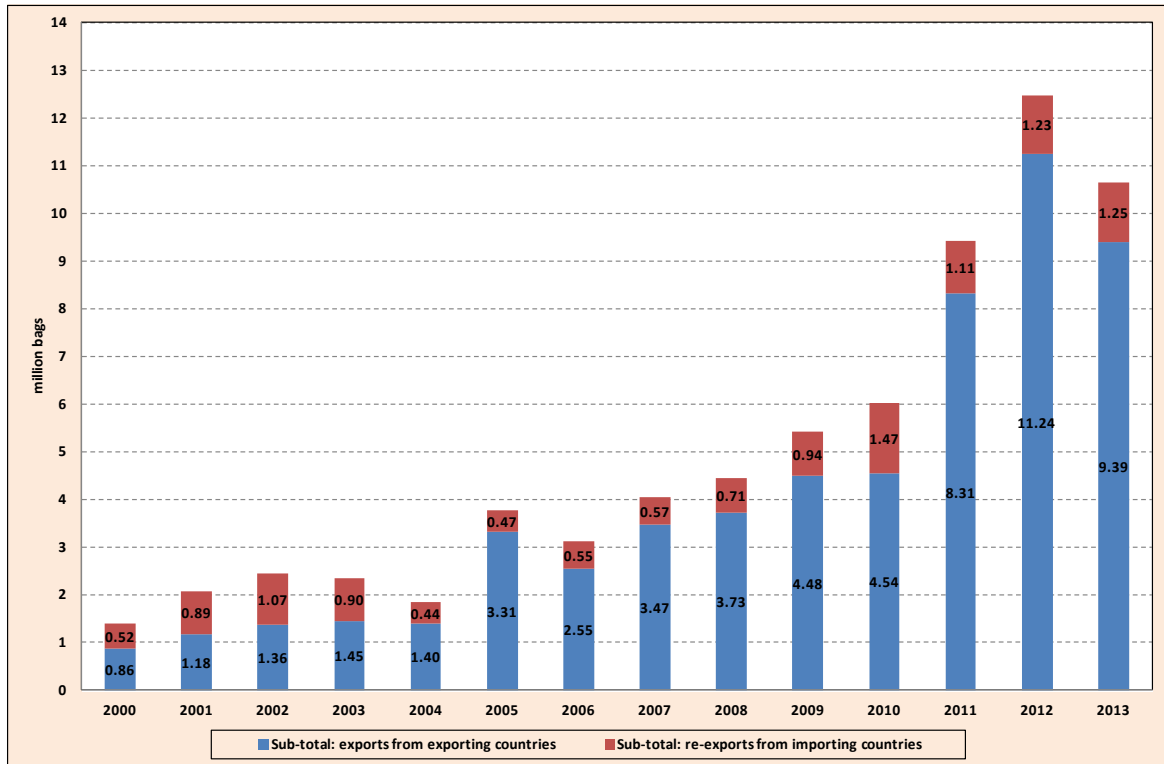
### Antecedentes

1. Com a entrada em vigor do AIC de 2007 em fevereiro de 2011, tornou-se obrigatório o fornecimento mensal, pelos Membros exportadores, de informações sobre o volume e o valor de suas importações de café por forma e tipo do café e por origem. As informações aqui apresentadas se baseiam em dados procedentes de várias fontes. Alguns Membros exportadores talvez demorem na coleta dessas informações, pois podem precisar contatar suas autoridades aduaneiras e/ou bancos centrais para obtê-las.
2. O quadro 1 mostra o volume das exportações a países exportadores nos anos civis de 2000 a 2013, por origem. O gráfico 1 mostra o volume total das exportações de todas as formas de café aos países exportadores, como destino final declarado, efetuadas pelos países exportadores e importadores. No caso de alguns países exportadores e de alguns países importadores, os dados referentes a 2013 podem ter sido estimados.
3. Na primeira metade do período coberto por este relatório, 71% das exportações se originaram nos países exportadores. Essa porcentagem aumentou para mais de 90% em 2012 e, segundo se estima, foi um pouco superior a 88% em 2013. Estima-se que o volume total exportado aos países exportadores em 2013 alcançou 10,6 milhões de sacas, 15% abaixo do volume exportado em 2012.
4. Os 10 principais países exportadores declarados como destino final de exportações em volume superior a 100.000 sacas do equivalente em café verde (ECV) em 2013 são: Filipinas, México, Índia, Equador, Indonésia, Colômbia, Venezuela, Tailândia, Vietnã e Cuba (quadro 2). O gráfico 2 mostra a participação percentual desses países no total de 2013.
5. Os dados sobre este segmento do mercado se tornarão mais confiáveis quando os Membros exportadores estiverem implementando na íntegra o novo Regulamento de Estatística – Relatórios Estatísticos (documento [ICC-102-10](#)), inclusive no que se refere à apresentação de relatórios sobre suas importações de café.
6. A Organização continuará a acompanhar as exportações aos países exportadores.

### Ação

Solicita-se ao Comitê de Estatística que tome nota deste documento.

**Gráfico 1**  
**Volume das exportações aos países exportadores, de todas as origens**  
**Anos civis de 2000 a 2013**



**Gráfico 2**  
**Participação percentual dos 10 maiores países exportadores como destino declarado**  
**Ano civil de 2013**

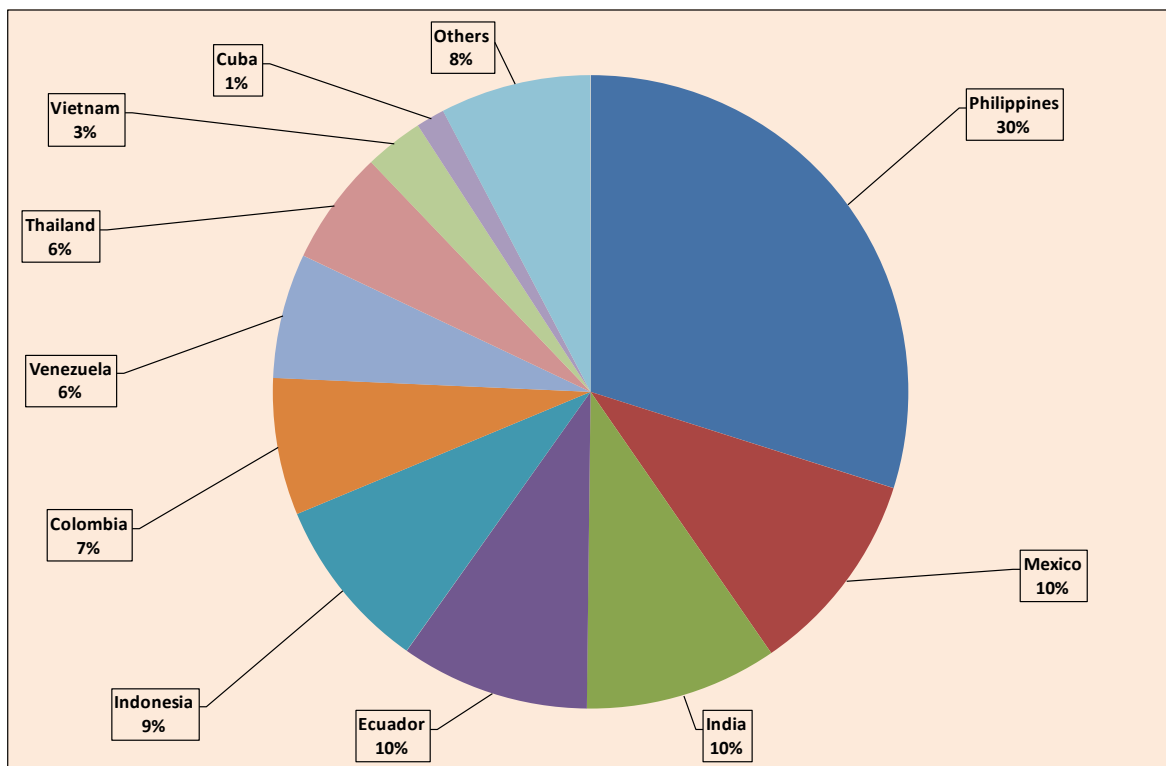


TABLE 1

## Exports to exporting countries by origin

Calendar years 2000 to 2013

(60-kg bags)

Country of origin	Calendar year													
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Indonesia	256 890	194 032	179 200	140 308	238 726	507 101	241 371	247 382	882 579	642 348	49 433	2 892 415	3 621 761	3 107 175
Vietnam	202 281	478 874	486 689	463 108	551 720	1 569 597	1 073 989	1 721 744	1 278 660	1 597 010	1 858 488	2 042 538	3 987 980	2 482 669
Peru	0	1 581	50 641	38 652	56 636	82 239	131 419	32 148	85 699	323 477	293 872	486 220	610 694	1 637 200
Brazil	93 292	269 680	340 656	462 341	352 994	536 015	460 631	638 665	717 024	852 215	1 108 378	1 220 904	943 948	740 209
Nicaragua	21 697	10 960	17 543	29 423	59 096	59 615	63 068	60 387	58 052	170 025	182 882	197 803	434 350	238 469
India	7 430	6 143	7 061	4 069	4 865	5 261	10 648	30 152	49 331	32 965	47 743	80 314	89 296	218 970
Ecuador	31 444	35 889	35 093	25 134	28 826	285 592	259 325	109 594	110 060	371 756	324 211	533 422	440 031	168 215
Honduras	1 438	122	0	0	0	11 308	12 713	27 416	1 587	8 918	48 298	143 364	246 701	157 781
Côte d'Ivoire	58 681	37 951	74 521	117 173	881	59 193	61 266	199 822	109 566	89 701	139 858	108 668	122 245	150 859
Mexico	15 071	8 925	12 711	15 722	13 896	56 659	62 479	153 604	120 757	121 235	160 300	179 548	200 262	141 869
Uganda	1 320	3 006	1 639	850	1 956	18 408	3 200	11 889	92 944	25 523	320	51 952	168 678	115 491
Colombia	29 650	64 868	91 014	83 376	40 220	64 816	102 394	102 303	108 419	80 923	76 096	65 767	75 161	92 867
Guatemala	21 419	3 798	561	2 796	6 372	18 878	20 675	14 080	26 406	32 560	69 031	82 728	125 613	77 359
Kenya	1 174	2 977	5 000	0	8 925	0	26	7 612	2 202	0	2 889	10 247	5 915	12 407
Costa Rica	25 314	437	1 057	917	2 112	166	650	1 001	2 128	1 846	2 969	28 541	26 156	12 312
Thailand	216	1 039	14 530	28 327	292	455	39 321	80 196	76 347	94 538	141 158	122 956	95 020	10 479
Ethiopia	5 756	12 060	11 726	9 327	7 691	7 025	6 410	8 950	3 220	2 100	2 700	4 610	5 887	7 724
Tanzania	3 544	1 541	1 502	1 441	1 889	4 264	1 200	7 598	600	3 194	731	3 752	2 038	6 954
El Salvador	23 348	14 652	18 833	2 054	334	895	647	5 178	2 132	29 311	23 604	14 658	8 451	4 561
Others	61 777	27 701	7 673	25 527	20 293	21 979	1 644	5 335	2 107	2 194	7 313	39 186	33 258	9 903
<b>Sub-total: exports from exporting countries</b>	<b>861 742</b>	<b>1 176 236</b>	<b>1 357 650</b>	<b>1 450 544</b>	<b>1 397 724</b>	<b>3 309 465</b>	<b>2 553 076</b>	<b>3 465 056</b>	<b>3 729 820</b>	<b>4 481 837</b>	<b>4 540 275</b>	<b>8 309 595</b>	<b>11 243 447</b>	<b>9 393 470</b>
<b>Sub-total: re-exports from importing countries</b>	<b>523 427</b>	<b>889 037</b>	<b>1 073 448</b>	<b>902 793</b>	<b>441 561</b>	<b>467 081</b>	<b>553 232</b>	<b>566 471</b>	<b>712 371</b>	<b>939 105</b>	<b>1 471 985</b>	<b>1 110 305</b>	<b>1 228 376</b>	<b>1 250 000</b>
<b>World total</b>	<b>1 385 170</b>	<b>2 065 273</b>	<b>2 431 098</b>	<b>2 353 338</b>	<b>1 839 284</b>	<b>3 776 546</b>	<b>3 106 308</b>	<b>4 031 527</b>	<b>4 442 191</b>	<b>5 420 941</b>	<b>6 012 260</b>	<b>9 419 900</b>	<b>12 471 823</b>	<b>10 643 470</b>
<b>Volume change from previous year</b>		<b>680 104</b>	<b>365 825</b>	<b>-77 761</b>	<b>-514 054</b>	<b>1 937 262</b>	<b>-670 239</b>	<b>925 219</b>	<b>410 664</b>	<b>978 750</b>	<b>591 318</b>	<b>3 407 640</b>	<b>3 051 923</b>	<b>-1 828 353</b>
<b>% change from previous year</b>		<b>49.1%</b>	<b>17.7%</b>	<b>-3.2%</b>	<b>-21.8%</b>	<b>105.3%</b>	<b>-17.7%</b>	<b>29.8%</b>	<b>10.2%</b>	<b>22.0%</b>	<b>10.9%</b>	<b>56.7%</b>	<b>32.4%</b>	<b>-14.7%</b>

**TABLE 2**  
**Exports to exporting countries by destination**  
**Calendar years 2000 to 2013**  
**(60-kg bags)**

Country of destination	Calendar year													
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Philippines	344 214	412 855	648 782	613 074	381 600	549 244	402 759	721 256	1 144 058	1 131 173	1 145 021	3 052 628	3 791 584	3 182 434
Mexico	258 073	405 718	353 130	362 442	355 193	691 734	568 996	522 698	646 746	511 158	794 491	1 047 744	1 196 244	1 116 145
India	68 224	122 783	29 782	31 377	195 413	611 224	261 861	250 691	387 324	509 405	393 937	658 221	1 003 154	1 042 939
Ecuador	134 506	100 873	161 815	189 584	267 507	631 567	503 716	446 302	480 232	642 771	650 171	694 521	1 241 784	1 024 943
Indonesia	96 085	83 854	82 980	56 394	70 655	56 259	151 357	767 493	279 042	452 788	520 721	667 564	1 148 643	948 252
Colombia	7 235	54 186	56 434	21 530	30 010	336 929	348 249	88 592	131 881	675 397	579 050	904 814	1 070 591	741 946
Venezuela	10 331	6 235	10 696	17 443	10 404	14 726	22 029	24 252	21 925	320 473	443 945	492 709	836 164	677 312
Thailand	125 032	392 012	476 163	415 897	143 611	134 500	185 449	146 864	396 402	197 609	324 581	643 145	770 897	618 912
Vietnam	36 148	159 363	128 102	88 746	40 045	45 299	41 784	54 632	81 005	128 409	95 089	162 771	378 418	316 534
Cuba	3 159	1 362	7 531	5 116	9 176	191 876	105 893	316 060	284 182	225 396	268 237	128 674	147 368	156 319
Peru	10 983	70 075	91 907	70 499	51 403	89 611	41 925	56 879	69 680	71 524	84 510	86 797	111 683	94 102
El Salvador	21 304	13 908	15 185	53 119	60 478	82 923	87 903	77 930	69 114	61 303	81 342	86 723	78 023	70 914
Dominican Republic	2 776	1 428	3 309	1 599	1 957	3 706	5 753	6 932	11 207	5 917	34 636	78 342	93 814	77 528
Guatemala	20 001	21 419	20 313	29 534	34 334	41 448	37 967	49 877	54 512	50 222	56 870	49 989	58 113	57 110
Nicaragua	52 076	20 793	75 303	42 971	11 093	68 180	64 743	108 404	57 459	85 004	57 876	91 193	80 545	51 392
Costa Rica	4 748	6 140	7 957	8 582	8 999	8 873	5 166	5 126	7 360	38 777	137 101	145 058	55 046	45 990
Brazil	5 233	4 936	7 659	6 478	5 013	3 838	5 985	13 839	9 443	13 164	21 754	23 217	47 751	37 475
Ghana	617	1 308	6 269	6 151	1 436	7 987	12 505	16 985	22 251	21 376	17 789	47 847	59 453	36 169
Kenya	6 320	7 083	7 765	7 593	8 370	20 327	2 690	11 495	10 746	16 043	16 434	37 358	24 732	34 030
Nigeria	17 741	12 984	34 926	81 338	2 490	22 684	21 722	28 590	34 721	28 698	36 735	39 552	31 083	32 372
Trinidad & Tobago	10 748	15 004	14 205	13 058	15 622	12 198	15 750	21 062	28 148	28 625	28 025	29 787	28 911	32 189
Others unspecified 1/	149 616	150 954	190 887	230 815	134 473	151 412	212 105	295 571	214 752	205 709	223 946	251 248	217 823	248 464
<b>Total</b>	<b>1 385 170</b>	<b>2 065 273</b>	<b>2 431 098</b>	<b>2 353 338</b>	<b>1 839 284</b>	<b>3 776 546</b>	<b>3 106 308</b>	<b>4 031 527</b>	<b>4 442 191</b>	<b>5 420 941</b>	<b>6 012 260</b>	<b>9 419 900</b>	<b>12 471 823</b>	<b>10 643 470</b>

1/ Includes estimates for countries where data are still not fully available in 2013